

H600C五国说明书

版本:1.0

成型尺寸:55×85 (mm)

材质:80G书页纸

工艺:单色印刷

折叠方式:骑马钉

页数:48



User Manual

Model: H600C
Govee Smart Bulb

English	01
Deutsch	07
Français	14
Español	21
Italiano	28

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using products, basic precautions should always be practiced including the following:

READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.

- The bulb is not waterproof, Avoid exposing it to splashing or dripping water.
- The bulb's internal light source is unfixable. If it breaks, you must replace the entire bulb.
- Do not allow children to install the bulb alone.
- Do not install the bulb with a dimming driver.
- Avoid installing the bulb near heat sources.
- Avoid installing the bulb near potentially dangerous sources (eg, candles, liquid-filled objects).
- CAUTION-The product is not a toy. Children and the disabled should use it under adult supervision.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

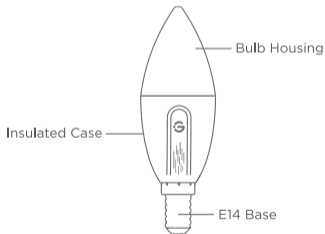
Introduction

Thanks for choosing Govee Smart Bulb. The LED bulb connects quickly to your smartphone in just a few simple steps. Create the warm, vibrant atmosphere you need at the touch of a button.

Specifications

Working Voltage	AC 220V-240V
Power	5W
Lumen	450lm
Color Temperature	2700K-6500K
Color	RGBWW
Current	42mA

At a Glance



Installing Your Bulb

Screw the bulb into base.

Notice: Switch off the power switch controlling the bulb before installing.

△ Please wait for a few minutes after using before touching the bulb.



Pairing Your Bulb with the Govee Home App


What You Need:

- A Wi-Fi router supporting the 2.4GHz and 802.11 b/g/n bands. 5GHz is not supported.
- A smartphone or tablet running iOS 8.0 (or above) or Android 4.3 (or above).



- 1 Download the Govee Home app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).
- 2 Turn on the Bluetooth in your smartphone.
- 3 Open the app, tap “+” icon in the top right corner and search “H600C”.
- 4 Tap the device icon and follow the on-screen instructions to complete pairing.

Controlling the Bulb with Your Voice

- 1 Open the Govee Home app, then tap the device icon to enter the details page.
- 2 Tap the “setting” icon  in the top right corner.
- 3 Select “Using Guidance” and follow the on-screen instructions to begin using voice control.

Matter Guide

Cautions:

1. You will need to complete the network connection of apps that support Matter (e.g. Google Home/Apple HomeKit, etc.) within 15 minutes after the product is powered on when using Matter for the first time.
2. An IPv6 network is required.
3. Changing the network may cause Matter to malfunction.
4. If the product cannot connect to the app, first restore the product to factory settings by switching on and off for 4 times. After restoring, try connecting again.

Step 1

Find the Matter QR code or device number on the product or on the “Device Settings” page in Govee Home App.

Step 2

Turn on Bluetooth on your smartphone.

Step 3

Download and open an app that supports Matter like Google Home, Apple HomeKit, etc.

Step 4

Use the device number or QR code located on the product or in the app to complete the network connection for the product for Matter.

Troubleshooting

- ❶ Cannot connect the bulb to Govee Home.
 - Check whether the bulb is powered on.
 - Check whether your smartphone Wi-Fi is enabled. Please make sure Wi-Fi connected to your phone is 2.4GHz (5GHz brand is not supported).
 - Make sure your smartphone is close to the device when connecting for the first time.
 - Check if you have entered the correct Wi-Fi password during Wi-Fi setup.
 - Make sure the distance between the bulb and router is less than 50ft.
 - Check whether the home network is stable by connecting bulb to another phone's hotspot.
- ❷ The bulb lost connection.
 - Check whether the device is powered on.
 - Check whether your home network is stable.
 - Check if there are too many devices connected to the router by connecting bulb to another phone's hotspot.
 - Ensure the distance between the smartphone and the device does not exceed 50ft.

- Delete bulbs connected in "My Devices" and reconnect the bulb to Wi-Fi following on-screen instructions.
- ③ Can I use group control with voice assistance?
 - Please make sure your device is connected to Wi-Fi before using voice assistance.
 - Please set voice group control in Alexa/Google Assistant App.
- ④ How many devices of the same model can be group controlled via Bluetooth?
 - Up to 6 devices.
- ⑤ What is the maximum number of devices I can connect via Bluetooth?
 - Up to 50 bulbs can be connected to one phone if the network is normal.

Customer Service

 Warranty: 12-Month Limited Warranty

 Support: Lifetime Technical Support

 Email: support@govee.com

 Official Website: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Produkten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, darunter die folgenden:

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE.

- Die Glühbirne ist nicht wasserdicht und darf deshalb nicht mit Spritz- oder Tropfwasser in Berührung kommen.
- Die interne Lichtquelle der Glühbirne ist nicht reparierbar. Falls sie kaputtgeht, muss die gesamte Glühbirne ersetzt werden.
- Kinder dürfen die Glühbirne nicht alleine installieren.
- Installieren Sie die Glühbirne nicht mit einem Dimmertreiber.
- Vermeiden Sie es, die Glühbirne in der Nähe von Wärmequellen zu installieren.
- Installieren Sie die Glühbirne nicht in der Nähe potenzieller Gefahrenquellen (wie z. B. Kerzen oder mit Flüssigkeit gefüllten Objekten).
- VORSICHT: Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder und Menschen mit Behinderung sollten es unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Einführung

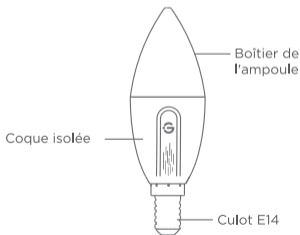
Vielen Dank, dass Sie sich für die Govee Smart-Glühbirne entschieden haben! Mit nur wenigen einfachen Schritten kann die LED-Glühbirne mit Ihrem Smartphone

verbunden werden, um sowohl eine warme Atmosphäre als auch lebhaftes Stimmungs mit nur einem Fingertipp zu erzeugen.

Technische Daten

Betriebsspannung	AC 220V-240V
Strom	5W
Lumen	450lm
Farbtemperatur	2700K-6500K
Farbe	RGBWW
Strom	42mA

Auf einen Blick



Installation de votre ampoule

Vissez l'ampoule dans la douille.

Avertissement: Éteignez l'interrupteur d'alimentation de l'ampoule avant l'installation.

⚠ Veuillez attendre quelques minutes après l'utilisation de l'ampoule avant de la toucher.



Association de votre ampoule à l'application Govee Home


Ce dont vous avez besoin :

- Un routeur Wi-Fi qui prend en charge les bandes 2,4 GHz et 802.11 b/g/n. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
- Un smartphone ou une tablette fonctionnant sous iOS 8.0 (ou une version ultérieure) ou sous Android 4.3 (ou version ultérieure).



- 1 Laden Sie die Govee Home-App im App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android-Geräte) herunter.
- 2 Schalten Sie Bluetooth in Ihrem Smartphone ein.
- 3 Öffnen Sie die App, tippen Sie oben rechts auf das „+“-Symbol und suchen Sie nach „H600C“.
- 4 Wählen Sie das Gerätesymbol und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Koppeln abzuschließen.

Steuerung der Glühbirne per Sprachbefehl

- 1 Öffnen Sie die Govee Home-App und tippen Sie dann auf das Gerätesymbol, um die Detailseite aufzurufen.
- 2 Tippen Sie oben rechts auf das Symbol für „Einstellungen“  .
- 3 Wählen Sie „Anleitung verwenden“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um mit dem Einsatz der Sprachsteuerung zu beginnen.

Anleitung für Matter

Achtung:

1. Wenn Sie Matter zum ersten Mal verwenden, muss die Netzwerkverbindung von Apps, die Matter unterstützen (z. B. Google Home/Apple HomeKit usw.), innerhalb von 15 Minuten nach dem Einschalten des Produkts hergestellt werden.
2. Es ist ein IPv6-Netzwerk erforderlich.
3. Das Ändern des Netzwerks kann zu einer Fehlfunktion von Matter führen.
4. Wenn das Produkt keine Verbindung zur App herstellen kann, setzen Sie das Produkt zunächst durch viermaliges Ein- und Ausschalten auf die Werkseinstellungen zurück. Versuchen Sie nach der Wiederherstellung erneut, eine Verbindung herzustellen.

Schritt 1

Den QR-Code oder die Gerätenummer von Matter finden Sie auf dem Produkt oder auf der Seite „Geräteeinstellungen“ in der Govee Home-App.

Schritt 2

Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein.

Schritt 3

Laden und öffnen Sie eine App, die Matter unterstützt, wie Google Home, Apple HomeKit oder ähnliche.

Schritt 4

Verwenden Sie die Gerätenummer oder den QR-Code auf dem Produkt in der App, um die Netzwerkverbindung von Matter für das Produkt abzuschließen.

Problembehebung

- 1 Die Glühbirne lässt sich nicht mit der Govee Home-App verbinden.
 - Prüfen Sie, ob die Glühbirne eingeschaltet ist.
 - Prüfen Sie, ob das WLAN Ihres Smartphones aktiviert ist. Stellen Sie bitte sicher, dass das mit Ihrem Smartphone verbundene WLAN eine Frequenz von 2,4 GHz hat. 5 GHz-Band wird nicht unterstützt.
 - Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Smartphone bei der ersten Verbindung in der Nähe des Geräts befindet.
 - Prüfen Sie, ob Sie während der WLAN-Einrichtung das richtige WLAN-Kennwort eingegeben haben.
 - Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der Glühbirne und dem Router weniger als 15 Meter beträgt.
 - Prüfen Sie, ob das Heimnetzwerk stabil ist, indem Sie die Glühbirne mit dem Hotspot eines anderen Smartphones verbinden.
- 2 Die Verbindung der Glühbirne wurde unterbrochen.
 - Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
 - Prüfen Sie, ob das Heimnetzwerk stabil ist.
 - Prüfen Sie, ob zu viele Geräte mit dem Router verbunden sind, indem Sie die Glühbirne mit dem Hotspot eines anderen Smartphones verbinden.
 - Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Smartphone und dem Gerät nicht mehr als 15 m beträgt.

- Löschen Sie die auf der Seite „Gerät“ verbundenen Glühbirnen und verbinden Sie die Glühbirne gemäß den Anweisungen auf dem Bildschirm erneut mit dem WLAN.
- ③ Kann ich die Gruppensteuerung mit Sprachunterstützung verwenden?
 - Stellen Sie bitte vor dem Einsatz der Sprachunterstützung sicher, dass Ihr Gerät mit dem WLAN verbunden ist.
 - Bitte stellen Sie die Sprachgruppensteuerung in der Alexa/Google Assistant App ein.
- ④ Wie viele Geräte des gleichen Modells sind in der Gruppensteuerung per Bluetooth möglich?
 - Bis zu 6 Geräte.
- ⑤ Wie viele Glühbirnen können mit einem Smartphone verbunden werden?
 - Bei einem normalen Netzwerk können bis zu 50 Glühbirnen mit einem Smartphone verbunden werden.

Kundenbetreuung

-  Garantie: 12 Monate eingeschränkte Garantie
-  Support: Lebenslanger technischer Support
-  E-Mail: support@govee.com
-  Offizielle Website: www.govee.com
-  @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official
-  @GoveeOfficial  @GOVEE

Français

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation des produits, des précautions essentielles doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

- L'ampoule n'est pas étanche, évitez de l'exposer aux éclaboussures ou aux gouttes d'eau.
- La source lumineuse interne de l'ampoule est irréparable. Si elle se casse, vous devez remplacer l'ampoule entière.
- Ne pas laisser les enfants installer l'ampoule tous seuls.
- Ne pas installer l'ampoule avec un pilote à gradation.
- Évitez d'installer l'ampoule à proximité d'une source de chaleur.
- Évitez d'installer l'ampoule à proximité de sources potentiellement dangereuses (par exemple, des bougies, des objets remplis de liquide).
- **ATTENTION**-Ce produit n'est pas un jouet. Les enfants et les personnes handicapées doivent l'utiliser sous la surveillance d'un adulte.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Introduction

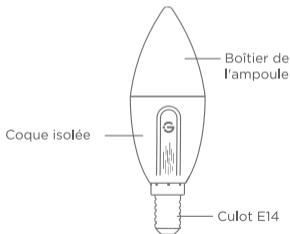
Merci d'avoir choisi l'ampoule intelligente Govee ! En quelques étapes simples, l'ampoule LED peut se connecter à votre smartphone pour

créer à la fois une ambiance chaleureuse et des effets vibrants en un seul clic.

Caractéristiques techniques

Tension de fonctionnement	AC 220V-240V
Puissance	5W
Lumen	450lm
Température de couleur	2700K-6500K
Couleur	RGBWW
Courant	42mA

Vue d'ensemble



Installation de votre ampoule

Vissez l'ampoule dans la douille.

Avertissement: Éteignez l'interrupteur d'alimentation de l'ampoule avant l'installation.

⚠ Veuillez attendre quelques minutes après l'utilisation de l'ampoule avant de la toucher.



Association de votre ampoule à l'application Govee Home


Ce dont vous avez besoin :

- Un routeur Wi-Fi qui prend en charge les bandes 2,4 GHz et 802.11 b/g/n. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
- Un smartphone ou une tablette fonctionnant sous iOS 8.0 (ou une version ultérieure) ou sous Android 4.3 (ou version ultérieure).



- 1 Téléchargez l'application Govee Home depuis l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (appareils Android).
- 2 Activez le Bluetooth sur votre smartphone.
- 3 Ouvrez l'application, appuyez sur l'icône « + » dans le coin supérieur droit et recherchez « H600C ».
- 4 Appuyez sur l'icône de l'appareil et suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association.

Contrôle de l'ampoule par la voix

- 1 Ouvrez l'application Govee Home, puis cliquez sur l'icône de l'appareil pour accéder à la page des détails.
- 2 Cliquez sur l'icône « Paramètres »  dans le coin supérieur droit.
- 3 Sélectionnez « Utiliser le guidage » et suivez les instructions à l'écran pour commencer à utiliser la commande vocale.

Guide des sujets

Mise en garde :

1. Vous devez établir la connexion réseau des applications prenant en charge Matter (par exemple Google Home/Apple HomeKit, etc.) dans les 15 minutes suivant la mise sous tension du produit lors de l'utilisation de Matter pour la première fois.
2. Un réseau IPv6 est requis.
3. Le changement de réseau peut entraîner un dysfonctionnement de Matter.
4. Si le produit ne peut pas se connecter à l'application, restaurez d'abord le produit aux paramètres d'usine en l'allumant et en l'éteignant 4 fois. Après la restauration, essayez de vous connecter à nouveau.

Étape 1

Recherchez le code QR du Matter ou le numéro d'appareil sur le produit ou sur la page « Paramètres de l'appareil » dans l'application Govee Home.

Étape 2

Activez le Bluetooth sur votre smartphone.

Étape 3

Téléchargez et ouvrez une application prenant en charge Matter comme Google Home, Apple HomeKit, etc.

Étape 4

Utilisez le numéro d'appareil ou le code QR sur le produit ou dans l'application pour terminer la connexion réseau du Matter pour le produit.

Dépannage

- ❶ Impossible de connecter l'ampoule à l'application Govee Home.
 - Vérifiez que l'ampoule est bien allumée.
 - Vérifiez si le Wi-Fi de votre smartphone est activé. Veuillez vous assurer que le Wi-Fi connecté à votre téléphone est de 2,4 GHz. La bande 5 GHz n'est pas prise en charge.
 - Assurez-vous que votre smartphone est à proximité de l'appareil lors de la première connexion.
 - Vérifiez que vous avez saisi le bon mot de passe Wi-Fi lors de la configuration de celui-ci.
 - Assurez-vous que la distance entre l'ampoule et le routeur est inférieure à 50 pi.
 - Vérifiez si le réseau domestique est stable en connectant l'ampoule au point d'accès d'un autre téléphone.
- ❷ The bulb lost connection.
 - Check whether the device is powered on.
 - Check whether your home network is stable.
 - Check if there are too many devices connected to the router by connecting bulb to another phone's hotspot.
 - Ensure the distance between the smartphone and the device does not exceed 50ft.
 - Delete bulbs connected in "My Devices" and reconnect the bulb to Wi-Fi following on-screen instructions..

- 3) Puis-je utiliser le contrôle de groupe avec l'assistance vocale ?
- Veuillez vous assurer que votre appareil est connecté au Wi-Fi avant d'utiliser l'assistance vocale.
 - Veuillez configurer le contrôle de groupe vocal dans l'application Alexa/Assistant Google.
- 4) Combien d'appareils du même modèle peuvent être contrôlés en groupe via Bluetooth ?
- Jusqu'à 6 appareils.
- 5) Combien d'ampoules peuvent être connectées à un téléphone ?
- Il est possible de connecter jusqu'à 50 ampoules à un téléphone si le réseau est normal.

Service Clientèle

 Garantie : Garantie limitée de 12 mois

 Support : Soutien technique à vie

 Email : support@govee.com

 Site officiel : www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Al utilizar productos, siempre se deben tomar precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- La bombilla no es resistente al agua. Evita exponerla a salpicaduras o goteos de agua.
- El filamento de luz en la bombilla interna no se puede reparar. Si se rompe, deberás reemplazar toda la bombilla.
- No permita que los niños instalen la bombilla sin supervisión.
- No instale la bombilla con un driver dimmable.
- Evita instalar la bombilla cerca de fuentes de calor.
- Evita instalar la bombilla cerca de fuentes potencialmente peligrosas (por ejemplo, velas, objetos llenos de líquido).
- **PRECAUCIÓN:** este producto no es un juguete. Los niños y las personas con discapacidad deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

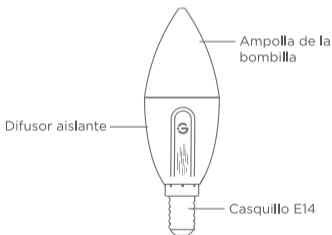
Introducción

¡Gracias por elegir la bombilla inteligente de Govee! Con solo unos sencillos pasos, Bombilla LED se puede conectar a tu teléfono inteligente para crear un ambiente cálido y vibrante con un solo toque.

Especificaciones

Voltaje de funcionamiento	AC 220V-240V
Alimentación	5W
Lumen	450lm
Temperatura de color	2700K-6500K
Color	RGBWW
Corriente	42mA

De un vistazo



Instalación de la bombilla

Atornille la bombilla en la base.

Nota: Apague el interruptor de encendido que controla la bombilla antes de instalarla.

△ Espere unos minutos después de usar la bombilla antes de tocarla.



Emparejamiento de la bombilla con la aplicación Govee Home


Lo que necesita:

- Un router Wi-Fi compatible con las bandas de 2,4 GHz y 802,11 b/g/n. No es compatible con 5 GHz.
- Un smartphone o tableta con iOS 8.0 (o superior) o con Android 4.3 (o superior).



- 1 Descargue la aplicación Govee Home en la App Store (dispositivos iOS) o en Google Play (dispositivos Android).
- 2 Encienda el Bluetooth en su teléfono inteligente.
- 3 Abra la aplicación, toque el icono "+" en la esquina superior derecha y busque "H600C".
- 4 Pulse el icono del dispositivo y siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento.

Controlar las bombillas por voz

- 1 Abra la aplicación Govee Home. Toque el icono del dispositivo para ingresar a la página de detalles.
- 2 Toque el icono de "configuración" en  la esquina superior derecha.
- 3 Seleccione "Guía del usuario". Y siga las instrucciones de la pantalla para comenzar a usar el control por voz.

Guía de Matter

Precauciones:

1. Es necesario completar la conexión a la red de las aplicaciones compatibles con Matter (por ejemplo, Google Home/Apple HomeKit, etc.) en un plazo de 15 minutos tras encender el producto o al usar Matter por primera vez.
2. Es necesaria una red IPv6.
3. Cambiar la red puede hacer que Matter no funcione correctamente.
4. Si el producto no puede conectarse a la aplicación, primero restaure el producto a la configuración de fábrica encendiendo y apagando 4 veces. Después de restaurarlo, intente conectarlo de nuevo.

Paso 1

Busque el código QR de Matter o el número de dispositivo en el producto o en la página "Ajustes del dispositivo" en la aplicación Govee Home.

Paso 2

Encienda el Bluetooth de su smartphone.

Paso 3

Descargue y abra una aplicación compatible con Matter, como Google Home, Apple HomeKit, etc.

Paso 4

Utilice el número de dispositivo o el código QR ubicado en el producto o en la aplicación para completar la conexión a la red de Matter para ese producto.

Solución de problemas

- ❶ No se puede conectar la bombilla a la aplicación Govee Home.
 - Compruebe que la bombilla esté encendida.
 - Compruebe que el Wi-Fi de tu smartphone esté habilitado. Asegúrate de que la red Wi-Fi conectada al teléfono sea de 2,4 GHz. La marca de 5 GHz no es compatible.
 - Asegúrate de que tu smartphone esté cerca del dispositivo cuando se conecte por primera vez.
 - Compruebe que has introducido correctamente la contraseña de la red Wi-Fi en la configuración Wi-Fi.
 - Asegúrate de que la distancia entre el foco empotrable y el router sea inferior a 15 metros.
 - Compruebe si la red doméstica conecta establemente la bombilla al punto de acceso de otro teléfono.
- ❷ Se pierde la conexión de la bombilla.
 - Compruebe si el dispositivo está encendido.
 - Compruebe que la red local sea estable.
 - Compruebe si hay demasiados dispositivos conectados al enrutador conectando la bombilla al punto de acceso de otro teléfono.
 - Asegúrate de que la distancia entre el smartphone y el dispositivo no exceda los 15 metros.
 - Elimina las bombillas conectadas en la página "Dispositivo". Y vuelve a conectar la bombilla al Wi-Fi siguiendo las instrucciones de la pantalla.

- 3 ¿Puedo usar el control de grupo con asistencia de voz?
 - Asegúrate de que tu dispositivo esté conectado a Wi-Fi antes de utilizar la asistencia de voz.
 - Configura el control grupal por voz en la aplicación Alexa o el Asistente de Google.
- 4 ¿Cuántos dispositivos del mismo modelo se pueden controlar en grupo a través de Bluetooth?
 - No más de 6 dispositivos.
- 5 ¿Cuántas bombillas se pueden conectar a un teléfono?
 - Se pueden conectar hasta 50 bombillas a un teléfono si la red es normal.

Servicio de atención al cliente

-  Garantía: Garantía limitada de 12 meses
-  Soporte: Soporte técnico de por vida
-  Correo electrónico: support@govee.com
-  Sitio web oficial: www.govee.com
-  @GOVEE  @goveeofficial  @govee,official
-  @GoveeOfficial  @GOVEE

ISTRUZIONI IMPORTANTI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano i prodotti, è necessario adottare sempre le seguenti precauzioni di base:

LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

- La lampadina non è impermeabile. Evitare di esporla a schizzi o gocce d'acqua.
- La sorgente luminosa interna della lampadina non è riparabile. Se si rompe, è necessario sostituire l'intera lampadina.
- Non permettere ai bambini di installare la lampadina da soli.
- Non installare la lampadina con un driver di regolazione della luminosità.
- Evitare di installare la lampadina vicino a fonti di calore.
- Evitare di installare la lampadina vicino a fonti potenzialmente pericolose (ad esempio candele, oggetti pieni di liquido).
- **ATTENZIONE** - Il prodotto non è un giocattolo. I bambini e i disabili dovrebbero usarlo sotto la supervisione di un adulto.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Introduzione

Grazie per aver scelto la lampadina intelligente Govee! Con pochi semplici passaggi, la lampadina LED può connettersi al tuo smartphone per creare sia atmosfere calde che vivaci con un solo tocco.

Specifiche

Tensione di esercizio	AC 220V-240V
Potenza	5W
Lumen	450lm
Temperatura del colore	2700K-6500K
Colore	RGBWW
Corrente	42mA

A prima vista



Installazione della lampadina

Avvitare la lampadina nella base.

Avviso: Prima di procedere all'installazione, spegnere l'interruttore di alimentazione della lampadina.

⚠ Dopo l'uso, attendere qualche minuto prima di toccare la lampadina.



Associazione della lampadina all'app Govee Home


Cosa serve:

- Un router Wi-Fi che supporta le bande a 2,4 GHz e 802.11 b/g/n. La banda a 5 GHz non è supportata.
- Uno smartphone o tablet con iOS 8.0 (o versioni successive) o Android 4.3 (o versioni successive).



- 1 Scaricare l'app Govee Home dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).
- 2 Attiva il Bluetooth nel tuo smartphone.
- 3 Aprire l'app, toccare l'icona "+" nell'angolo in alto a destra e cercare "H600C".
Tocca l'icona del dispositivo e segui le
- 4 istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

Controllare la lampadina con la voce

- 1 Apri l'app Govee Home, quindi tocca l'icona del dispositivo per accedere alla pagina dei dettagli.
- 2 Tocca l'icona "Impostazioni"  nell'angolo in alto a destra.
- 3 Seleziona "Utilizzo della guida" e segui le istruzioni sullo schermo per iniziare a utilizzare il controllo vocale.

Guida all'uso di Matter

Attenzione:

1. È necessario completare la connessione di rete delle app che supportano Matter (ad esempio Google Home/Apple HomeKit, ecc.) entro 15 minuti dall'accensione del prodotto quando si utilizza Matter per la prima volta.
2. È richiesta una rete IPv6.
3. La modifica della rete potrebbe causare il malfunzionamento di Matter.
4. Se il prodotto non riesce a connettersi all'app, ripristinare prima le impostazioni di fabbrica accendendolo e spegnendolo 4 volte. Dopo il ripristino, prova a connetterti di nuovo.

Passaggio 1

Trovare il codice QR di Matter o il numero del dispositivo sul prodotto o sulla pagina "Impostazioni del dispositivo" nell'App Govee Home.

Passaggio 2

Attivare il Bluetooth sullo smartphone.

Passaggio 3

Scaricare e aprire l'app che supporta Matter come Google Home, Apple HomeKit, ecc.

Passaggio 4

Utilizzare il numero del dispositivo o il codice QR sul prodotto nell'app per completare la connessione di rete di Matter per il prodotto.

Risoluzione dei problemi

- ❶ Impossibile connettere la lampadina all'app Govee Home.
 - Verifica se la lampadina è accesa.
 - Controlla se il Wi-Fi del tuo smartphone è abilitato. Assicurati che la connessione Wi-Fi al tuo telefono sia a 2,4 GHz. La banda 5GHz non è supportata.
 - Assicurati che lo smartphone sia vicino al dispositivo quando ti connetti per la prima volta.
 - Controlla di aver inserito la password Wi-Fi corretta durante la configurazione Wi-Fi.
 - Assicurati che la distanza tra la lampadina e il router sia inferiore a 50 piedi.
 - Verificare se la rete domestica è stabile collegando la lampadina all'hotspot di un altro telefono.
- ❷ La lampadina ha perso la connessione.
 - Verifica se il dispositivo è alimentato.
 - Verifica se la rete domestica è stabile.
 - Controlla se ci sono troppi dispositivi connessi al router collegando la lampadina all'hotspot di un altro telefono.
 - Assicurarsi che la distanza tra lo smartphone e il dispositivo non superi i 50 piedi.
 - Eliminare le lampadine connesse nella pagina "Dispositivo" e ricollegare la lampadina al Wi-Fi seguendo le istruzioni sullo schermo.

- 3 Posso usare il controllo di gruppo con l'assistenza vocale?
 - Assicurati che il tuo dispositivo sia connesso al Wi-Fi prima di utilizzare l'assistenza vocale.
 - Imposta il controllo del gruppo vocale nell'app Alexa/Assistente Google.
- 4 Quanti dispositivi dello stesso modello possono essere controllati in gruppo tramite Bluetooth?
 - Fino a 6 dispositivi.
- 5 Quante lampadine possono essere collegate a un telefono?
 - Se la rete è normale, è possibile collegare fino a 50 lampadine a un telefono.

Servizio clienti

 Garanzia: Garanzia limitata di 12 mesi

 Supporto: Supporto tecnico a vita

 Email: support@govee.com

 Sito web ufficiale: www.govee.com

 @GOVEE  @goveeofficial  @govee.official

 @GoveeOfficial  @GOVEE

Compliance Information

EU Compliance Statement:

Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. here by declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/doc

EU contact address:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)
Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt,
Germany

EU-Compliance:

Hiermit erklärt Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.govee.com/doc
Kontaktadresse innerhalb der EU:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)
Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt,
Germany

Déclaration de conformité UE:

Par la présente, Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.govee.com/doc

Adresse de contact pour l'UE :

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)
Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt,
Germany

Declaración de cumplimiento UE:

Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.govee.com/doc

Dirección de contacto de la UE:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt,
Germany

Dichiarazione di conformità UE:

Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.govee.com/doc

Indirizzo di contatto UE:

  GOVEE MOMENTS (DE) HANDEL GmbH
(E-mail: eu_rep@govee.com)

Zunftstraße 13 - Raum 205, 50374 Erftstadt,
Germany

UK Compliance Statement:

Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. here by declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017

A copy of the UK Declaration of Conformity is available online at www.govee.com/doc

	Bluetooth*	Wi-Fi
Operation Frequency (For Europe & UK only)	2402-2480MHz	2412-2472MHz
Output Power (For Europe & UK only)	<10dBm (E.I.R.P.)	<20dBm (E.I.R.P.)

Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. hereby declares that this product complies with the UK Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023, A copy of the UK Statement of Conformity is available online at www.govee.com/doc

UK Authorised Representative:
GOVEE MOMENTS(UK) TRADING LIMITED
(uk_rep@govee.com)
4th Floor, 18 St Cross Street, London EC1N 8UN



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.



FOR **I**NDOOR USE ONLY
NUR FÜR DEN **I**NNENGEBRAUCH
POUR UNE UTILISATION EN **I**NTÉRIEUR
UNIQUEMENT
SÓLO PARA USO EN **I**NTERIORES
SOLO PER USO **I**TERNO



Dimming not **a**llowed
Dimmen ist nicht erlaubt.
No se permite atenuación.
La gradation n'est pas autorisée.
Dimming non consentito.



Lamp not suitable for use under dust and
moisture
Lampe ist nicht für den Einsatz unter Staub und
Feuchtigkeit
geeignet.
La lámpara no es adecuada para su uso bajo
polvo y humedad.
La lampe ne peut pas être utilisée dans des
environnements
poussiéreux et humides.
Lampada non adatta all'uso in condizioni di
polvere e umidità

This device uses a non-replaceable light source. When the light source reaches the end of its life cycle, this device should be replaced. The light source or separate control gear is not intended for use in other applications.

Dieses Gerät verwendet eine nicht austauschbare Lichtquelle.

Wenn die Lichtquelle das Ende ihres Lebenszyklus erreicht, sollte dieses Gerät ersetzt werden.

Die Lichtquelle oder das separate Betriebsgerät sind nicht für andere Anwendungen bestimmt.

Este dispositivo utiliza una fuente de luz no reemplazable.

Cuando la fuente de luz llegue al final de su ciclo de vida, debe sustituir este dispositivo. La fuente de luz o el equipo de control separado no está destinado a ser utilizado en otras aplicaciones.

Cet appareil utilise une source lumineuse non remplaçable.

Lorsque la source lumineuse atteint la fin de son cycle de vie, cet appareil doit être remplacé. La source lumineuse ou l'appareillage de commande séparé ne convient pas à d'autres applications.

Questo dispositivo utilizza una sorgente luminosa non sostituibile. Quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, questo dispositivo deve essere sostituito. La sorgente luminosa o l'alimentatore separato non è destinato all'uso in altre applicazioni.

FCC and ISED Canada Statement

Déclaration de la FCC et d'ISED Canada

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil n' doit pas produire de brouillage, et.
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement : Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

REMARQUE : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions

du fabricant, provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne souffrira pas d'interférences. Si cet équipement entraîne des interférences préjudiciables à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiables en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé que l'utilisateur tente de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- en réorientant l'antenne réceptrice ou en la changeant de place ;
- en augmentant la distance séparant l'équipement du récepteur ;
- en connectant l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché ;
- en obtenant de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-005.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-005 du Canada.

FCC and IC Radiation Exposure Statement

Déclaration de la FCC et de l'IC sur l'exposition aux radiations

This equipment complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites

d'exposition aux rayonnements de la FCC et de l'IC définies pour un environnement non contrôlé. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

Responsible party (this contact information is only for FCC matters) :

Name: GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704

Email: certification@govee.com

Contact information:

<https://www.govee.com/support>

Partie responsable (ces coordonnées concernent uniquement les questions liées à la FCC) :

Nom : GOVEE MOMENTS(US) TRADING LIMITED

Address: 2501 Chatham Rd Suite R Springfield IL 62704

E-mail : certification@govee.com

Contact : <https://www.govee.com/support>



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Raccolta Carta

THIS DEVICE IS NOT INTENDED FOR USE
WITH EMERGENCY EXITS NOT FOR
EMERGENCY LIGHTING, NE CONVIENT PAS AUX
SORTIES DE SECOURS

Only use the control provided with or specified by these instructions to control this lamp. This lamp will not operate properly when connected to a standard (incandescent) dimmer or dimming control.

For lamps with a weight significantly higher than that of the lamps for which they are a replacement, attention should be drawn to the fact that the increased weight may reduce the mechanical stability of certain luminaires and lampholders and may impair contact making and lamp retention

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd. is under license. The trademark Govee have been authorised to Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd.
Copyright ©2021 Shenzhen Intellirocks Tech. Co., Ltd.
All Rights Reserved.



Govee Home App

For FAQs and more information,
please visit: www.govee.com